



Bozen / Bolzano: 15/01/2018

Wettbewerbe	Bandi di concorso
<p>Der Betrieb Landesmuseen sucht für den Standort Naturmuseum Südtirol eine Mitarbeiterin/einen Mitarbeiter in Teilzeit im Bereich Didaktik und zur Mithilfe bei der Datenbearbeitung für die naturwissenschaftliche Datenbank des Naturmuseums.</p>	<p>L’Azienda Musei provinciali cerca per la sede del Museo di Scienze Naturali un collaboratore/una collaboratrice part time nell'ambito della didattica e per la collaborazione alla banca dati scientifica del Museo.</p>
<p><b>Aufgabenbereich:</b>          Durchführung von interaktiven Angeboten und Führungen für Klassen (Kindergarten, Grund-, Mittel- und Oberschule) und private Gruppen          Mitarbeit bei Jahresveranstaltungen          Bearbeitung von zoologischen und botanischen Daten für die Verbreitungsdatenbank des Naturmuseums Südtirol und für das Internetportal zur Verbreitung von Tier- und Pflanzenarten in Südtirol <a href="http://www.florafauna.it">www.florafauna.it</a></p>	<p><b>Ambito di competenze:</b>          Svolgimento di attività interattive e guide per classi (scuola dell’infanzia, scuola elementare, scuola media, scuola superiore) e gruppi privati          Collaborazione nello svolgimento di eventi annuali          Elaborazione di dati zoologici e botanici per la banca dati di distribuzione del Museo di Scienze Naturali e per il portale online sulla distribuzione delle specie animali e vegetali in Alto Adige <a href="http://www.florafauna.it">www.florafauna.it</a></p>
<p><b>Voraussetzungen:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Freude und Erfahrung im Umgang mit Kindern bzw. Schülern und Schülerinnen aller Altersstufen</li> <li>• Laufendes oder abgeschlossenes Studium der Zoologie, Botanik oder Ökologie</li> <li>• Gute Vorkenntnisse in den Bereichen Zoologie, Botanik, Ökologie und Geografie</li> <li>• Sprachkenntnisse (deutsch, italienisch, englisch)</li> <li>• Erfahrung in musealer Vermittlung von Vorteil</li> <li>• Gute Excel Kenntnisse</li> <li>• Flexibilität</li> </ul>	<p><b>Requisiti:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Attitudine e esperienza al lavoro con bambini e scolari di tutte le fasce d’età.</li> <li>• Studi o laurea in ambito della zoologia, botanica o ecologia</li> <li>• Preconoscenze e esperienze lavorative nell'ambito della zoologia, botanica, ecologia e geografia</li> <li>• Conoscenze linguistiche (tedesco, italiano, inglese)</li> <li>• Preconoscenze nella didattica museale</li> <li>• Buone conoscenze del programma Excel</li> <li>• Flessibilità</li> </ul>
<p><b>Bewerbungsfrist:</b> Aussagekräftige Bewerbungen mit Lebenslauf und</p>	<p><b>Termine per la candidatura:</b> Domande di ammissione con curriculum vitae e lettera di</p>

<p>Motivationsschreiben <b>bitte innerhalb</b>  <b>31/01/2018</b> an <a href="mailto:info@naturmuseum.it">info@naturmuseum.it</a></p>		<p>motivazione <b>entro</b> <b>31/01/2018</b> a  <a href="mailto:info@naturmuseum.it">info@naturmuseum.it</a></p>
<p><b>Datenschutz:</b>  Mitteilung gemäß Datenschutzkodex (GvD. Nr. 196/2003)  Rechtsinhaber der Daten ist der Betrieb Landesmuseen. Verantwortlich für die Verarbeitung ist der Betrieb Landesmuseen.  Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden.</p>		<p><b>Privacy:</b>  Comunicazione ai sensi del codice del privacy del Dlgs. N. 196/2003  Titolare dei dati è l’Azienda Musei Provinciali. Responsabile del trattamento è l’Azienda Musei Provinciali.  Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.</p>